



# The Saffron Hill Gazette

Newsletter di Uno Studio in Holmes

"La stampa, Watson, è un'istituzione di grande valore, se si sa come usarla." [SIXN, 590]



Numero 35 – Anno VIII – Maggio 2019

[e-mail: newsletter@unostudioinholmes.org](mailto:newsletter@unostudioinholmes.org)

## Indice

<i>Recensioni e segnalazioni</i>	<i>Sherlock Holmes nel mondo</i>	
Libri in Italia	2	Notizie 5
Libri in inglese	3	Associazioni 6

## Editor's Note

**L**ettori e lettrici, gentili amici, questo numero vede il consueto mix di recensioni e notizie. Presentiamo come al solito alcune uscite in italiano (l'attenzione del pubblico intorno alla figura del detective nel nostro paese non sembra esaurirsi, almeno per il momento) e un'interessante novità per quanto riguarda le pubblicazioni in lingua inglese. La sezione notizie è particolarmente affollata, visto il continuo interesse holmesiano anche a livello internazionale stimolato anche dalla messa in onda in questi giorni negli Stati Uniti dell'ultima stagione di *Elementary*. Infine parliamo delle associazioni holmesiane nel mondo e dei prossimi convegni internazionali. A proposito di convegni internazionali, nel prossimo numero troverete un reportage da quello, appena concluso, di Meiringen, dove un buon numero di holmesiani da tre continenti, inclusa una rappresentanza di USIH, si è riunito per trascorrere insieme alcuni giorni dedicati alla nostra splendida passione. Buona lettura a tutti e, come sempre, attendo i vostri contributi!

- Michele Lopez - Editor

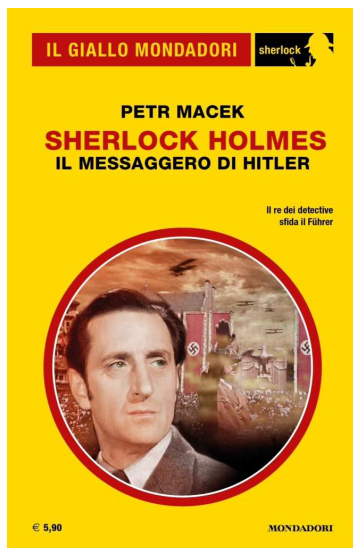
**C**ari amici e soci, con l'arrivo dei primi caldi estivi la nostra newsletter torna a portare un poco di frescura con le vostre fedeli recensioni e segnalazioni, che non esauriscono di certo quello che il panorama offre, ma che ci arricchiscono tuttavolta di particolari e notizie da tutto il mondo. Questo significa che l'interesse degli affezionati vecchi e nuovi dei nostri eroi continua a rinnovarsi tra nuove e vecchie associazioni. Ancora una volta tornano alla memoria le parole di Peter Cushing, nostro memorabile interprete di Sherlock Holmes, quando ricordava quanto il detective fosse "un personaggio straordinario. Ogni generazione passa la sua passione alla successiva e il personaggio non muore mai".

- Marco Grassi - President





## Recensioni: Italia



**Sherlock Holmes. Il messaggero di Hitler**, di Petr Macek, traduzione di Marco Bertoli - Mondadori, Milano, 2018. pp. 176, € 5,90. ISBN 97781091007

Petr Macek col suo "Il messaggero di Hitler" ci propone una storia ambientata nel 1937, i cui prodromi però risalgono al 1894: un attentato alla Regina e quarant'anni dopo le tensioni scatenate dall'incombente minaccia della Germania nazista. Holmes, ritiratosi a vita privata nel Sussex, si ritroverà a indagare sul suicidio del giovane Richard, promettente scienziato e mente brillante per il futuro del paese, nonché conoscente e amico del detective. Accompagnato dall'instimabile collega di avventure John Watson, Holmes si ritroverà catapultato all'interno di una storia ben più ampia di ciò che i primi indizi lasciano presagire. Un intrigo internazionale ruberà la scena alla semplice indagine, in un'avventura che si espanderà ben oltre i confini britannici.

In questo apocrifo di Macek troviamo i nostri eroi provati nel fisico a causa dell'avanzata età, ma non nello spirito. La prima parte del romanzo, fatta eccezione per il prologo relativo all'attentato alla regina occorso nel 1894, è incentrata sulle indagini svolte dal detective, alle porte della Seconda Guerra Mondiale, su una catena di eventi che, in crescendo, andranno a comporre un piano criminale ben più ingegnoso ed esteso di ciò che è dato vedere nei primissimi capitoli. La seconda parte è decisamente più dinamica e porta i nostri due protagonisti al centro dell'azione, con risvolti di trama che vanno fortemente a intrecciarsi alla storia conosciuta.

Il punto debole di questo romanzo forse è da ricercarsi in una scrittura poco dettagliata, soprattutto nella seconda parte, nella quale i personaggi che entrano in gioco sono così poco approfonditi da risultare eccessivamente stereotipati. L'azione è frenetica, ma scarna nei particolari, portando maggiore scorrevolezza, ma minore corposità alla prosa e lasciando spesso uno sforzo maggiore all'immaginazione del lettore sui dettagli.

In generale però il libro si lascia divorare e risulta una lettura piacevole che ha in Holmes e in Watson dei piacevoli compagni d'avventura, nonostante la loro non più giovane età.

(Claudio Bocconi)



**Sherlock, Lupin & Io - I Misteri di Londra nei racconti di Arthur Conan Doyle**, di PierDomenico Baccalario, Lucia Vaccarino e Alessandro Gatti - Piemme, Milano, 2019. pp. 240, € 17,00. ISBN 9788856669879

L'atipica famiglia - costituita da Irene Adler, Arsène Lupin, Sherlock Holmes, il giovane tuttofare Billy Gutsby e la figlia adottiva di Irene, Mila (figlia naturale dello zar di Russia) - stanno trascorrendo un "sonnolento inizio d'anno, agli albori del 1922". E quando Irene e Arsène sono fuori città (per disbrigare problemi inerenti a cave ereditate da Irene) e Billy è in licenza (in visita alla famiglia d'origine) in casa, nella dimora di Briony Lodge, nel quartiere di Saint John's Wood a Londra, rimangono solo Mila, immersa nella lettura dei romanzi gotici della biblioteca di casa, la cuoca Mary e Sherlock, intento a curare le sue api.

Una mattina Sherlock riceve, (blandamente sorpreso e al contempo compiaciuto) un biglietto contenente un indovinello che -come svelerà il detective a Mila - costuisce un rituale che, in forme diverse, si ripete però annualmente. In quel momento a Mila sovviene che si è giunti al 6 gennaio, compleanno di Sherlock, e gli porge i suoi auguri.

Sherlock però sembra accoglierli con sufficienza e catalizza l'attenzione della ragazza sull'indovinello, invitandola a risolverlo. Mila riesce, dopo ore, a venirne a capo, senza però riuscire a capire dove conduca, dato che la risoluzione dovrebbe

be indicare il luogo di incontro di Sherlock con un vecchio amico.

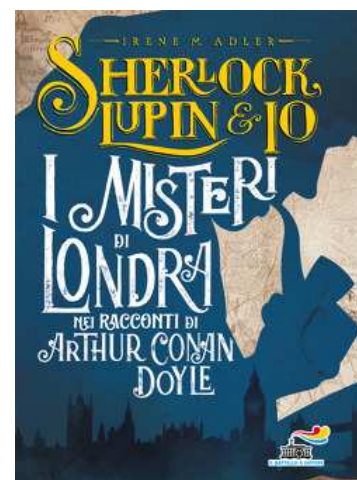
Alla fine Sherlock, contento che comunque la ragazza abbia risolto almeno parzialmente l'arcano, le fornisce le ultime indicazioni e la porta con sé al *rendez-vous* con il misterioso (almeno per Mila) personaggio..

Londra appare così magica ed evanescente, avvolta dalla caligine di gennaio, e, sull'onda di queste suggestioni, a Mila sembra di sentire, dalla voce narratrice dello stesso Sherlock in prima persona, il racconto di alcuni dei suoi casi più celebri, che vedono Londra sullo sfondo. Assistiamo, quindi, ai racconti del detective de "L'uomo dal labbro storto", "L'avventura del carbonchio azzurro", "L'avventura della casa vuota", "L'avventura dei piani Bruce-Partington", "Il paziente fisso", "L'avventura dell'interprete greco" e "L'avventura dell'investigatore morente". I racconti (rivisitati e semplificati un tantino dagli autori, i sempre mirabili Alessandro Gatti, PierDomenico Baccalario e Lucia Vaccarino) scorrono agevolmente, con uno stile brillante, e hanno sempre una forte dose di fascinazione e magnetismo.

Il libro si conclude, riprendendo l'antefatto raccontato da Mila e scopriamo (ma io non ve lo svelerò!) chi sia il mandante del biglietto-invito ricevuto dal detective, che si concluderà con una splendida cena in uno dei ristoranti preferiti di Sherlock. Londra avvolge i nostri tre protagonisti (Sherlock, Mila e "l'uomo misterioso") e a Mila sembra di essere scivolata nelle pagine di un libro...

Come non consigliarvi anche questo volume, che è una piccola ma piacevolissima divagazione (la seconda di questo tipo, dopo "I grandi casi di Sherlock", sempre rivisitati dagli stessi autori) della saga "Sherlock, Lupin & Io"? Sempre bello leggere ciò che inerisce Sherlock, specie se scritto (o "riscritto") con bravura, rispetto e maestria. Alla prossima recensione!

(Veronica Capizzi)



### Segnalazioni in breve

La White Star Comics ha pubblicato nello scorso ottobre il volume n. 5 nella serie del fumetto **I quattro di Baker Street**, di Jean-Blaise Djian, Olivier Legrand e David Etien, di cui abbiamo recensito i primi quattro volumi nel nostro numero 31 del luglio 2018. La nuova uscita si intitola *L'eredità di Moriarty*.

La serie che raccoglie gli apocrifi di Enrico Solito prosegue con il quarto numero *Sherlock Holmes tra Toscana e Chinatown* uscito ai primi di maggio e il quinto numero *Sherlock Holmes aragoste e fagioli*, di prossima pubblicazione a giugno; continuano anche le puntate della terza edizione dell'enciclopedia sherlockiana curata da Solito e Stefano Guerra. Disponibile come sempre nelle edicole in versione cartacea e sul sito dell'editore ([www.algama.it](http://www.algama.it)) in formato ebook.

### Recensioni: in inglese

**Baker Street Almanac 2019**, a cura di Ross Davies – Washington, The Green Bag, 2019. pp. 296, \$ 30. ISBN 9781933658209

Il *Baker Street Almanac 2019* nasce come *spin-off* di una precedente iniziativa della rivista di argomento legale "The Green Bag", che qualche anno fa aveva dato un tema holmesiano all'almanacco che costituisce il suo supplemento annuale. In seguito al successo dell'iniziativa, si è deciso di creare questo almanacco separato affidato alla cura editoriale di Ross Davies. Nel 2018 è stata pubblicata la prima edizione "di prova", composta da poche pagine, mentre quest'anno esce la prima versione completa.

L'idea di base, come per un tradizionale almanacco, è quella di un volume di natura mista, che raccolga saggi, notizie sulle attività holmesiane nel mondo nell'



anno appena trascorso, apocrifi, illustrazioni, ecc. Il risultato è molto interessante.

Il libro si apre con un'ampia sezione che raccoglie rapporti sugli eventi holmesiani che si sono tenuti nel 2018 in tutto il mondo, suddivisi per nazione e per le varie associazioni degli Stati Uniti, che hanno ovviamente una posizione preminente. Da biasimare l'assenza dell'Italia, ma parleremo con l'autore per la prossima edizione...

Segue un articolo di Lyndsay Faye su un argomento di attualità, un'analisi del movimento #metoo e un raffronto con la situazione dei personaggi femminili nella storia di Charles Augustus Milverton.

La successiva sezione è dedicata alla stampa integrale della newsletter tenuta da Peter Blau, *Scuttlebutt from the Spermaceti Press*, per l'anno 2018. Sebbene sia disponibile online, il curatore ha ritenuto che una versione cartacea, che fornisca uno standard di testo e non sia soggetta a problemi di connessione o altri inconvenienti "elettronici", fosse utile. La newsletter raccoglie notizie di argomento holmesiano e informazioni su pubblicazioni, spettacoli, film, fumetti e quant'altro da tutto il mondo.

Julie McKuras firma il successivo articolo sulla storia dell'importante società holmesiana dei Norwegian Explorers of Minnesota, ripercorrendone la formazione e i legami con la collezione dell'Università del Minnesota.

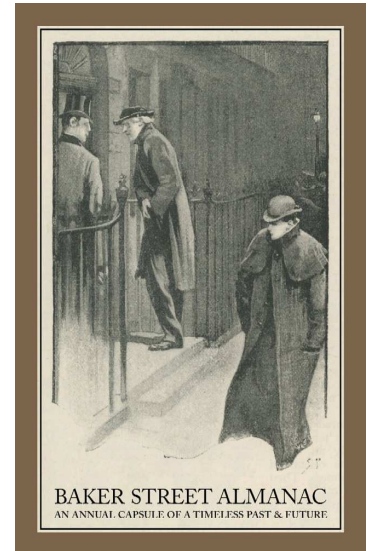
A conferma della natura eterogenea e miscelanea dell'almanacco, segue un elenco degli episodi del podcast audio tenuto dalle Baker Street Babes del 2012 a oggi. Shannon Carlisle elenca le iniziative didattiche basate su Sherlock Holmes svolte nel corso dell'anno, molte sotto l'auspicio della *Beacon Society* e Carla Coupe presenta una breve panoramica delle principali case editrici di materiale sherlockiano. Troviamo poi un catalogo dettagliato (ricco di foto!) della splendida ricostruzione del salotto del 221b che Denny Dobry ha realizzato in casa sua.

Heather Holloway fornisce una lista delle principali *convention* dove si intrecciano o si sono intrecciati in passato Holmes e il *cosplay* e Ira Matetsky, esperto avvocato, parla delle citazioni e dei riferimenti holmesiani emersi durante l'anno in cause legali negli Stati Uniti.

Mike McSwiggin cura un elenco di società holmesiane nel mondo (ci siamo anche noi) divise per paese, nonché di quelle per professione e per temi particolari. Segue una lista delle principali mostre a tema, temporanee o permanenti, e un elenco degli episodi di un altro podcast audio, "I hear of Sherlock everywhere". Greg Ruby parla del 2018 dal punto di vista della numismatica holmesiana e Andrew Soldberg dei suoi suggerimenti per formare una biblioteca holmesiana di base. Si chiude con la ristampa di un apocrifo storico, "The Adventure of the Clothes-Line" di Carolyn Wells.

Il libro è disponibile in due formati: un volume splendidamente illustrato e accompagnato da gadget (mappe, cartoline, segnalibri, schede bibliografiche) e una versione in PDF scaricabile gratuitamente da internet. Nel complesso un'opera molto valida. (Per informazioni: <http://greenbag.org/BSA/bsa.html>)

(Michele Lopez)



---

### Segnalazioni in breve

*The Adventure of the Peculiar Protocols: Adapted from the Journals of John H. Watson, M.D.*, il nuovo romanzo di Nicholas Meyer, del quale avevamo annunciato l'uscita nello scorso numero, sarà pubblicato il 15 ottobre ed è già disponibile per il preacquisto sulle grandi catene di distribuzione online. La storia è ambientata nel 1905 e vede Holmes e Watson, dietro richiesta di Mycroft, occuparsi di un grandioso intrigo internazionale che li vedrà muoversi sul continente europeo, da Parigi alla Russia. Pubblicato dalla Minotaur Books, la versione rilegata è in vendita al prezzo di 25,99 \$.



## Notizie

La serie **Sherlock** della BBC si conferma ai vertici nel gradimento del pubblico; in occasione di un sondaggio della popolare rivista **Radio Times** in collaborazione con il **British Film Institute**, la colonna sonora dello show ha vinto il premio come tema musicale televisivo inglese preferito di tutti i tempi, superando quella di "Dr. Who" del 1963, quella di "Robin di Sherwood" del 1984 e quella di "The Persuaders" (in italiano *Attenti a quei due*) del 1971. Un bel riconoscimento per i due autori David Arnold e Michael Price.



Sapevate che in India esiste un hotel chiamato **Sherlock**? Si trova a Ooty (nomenclatura abbreviata della città di Udagamandalam, nello stato meridionale del Tamil Nadu) e nelle descrizioni su Internet si afferma che l'intento è quello di ricostruire l'atmosfera della Londra vittoriana. A giudicare dalle foto disponibili, la cosa è forse più riuscita per l'esterno, con dei bei giardini in stile vecchia Inghilterra, che non per gli interni, dall'aspetto più moderno ma comunque molto eleganti. Non è esattamente dietro l'angolo, ma per chi capita da quelle parti può essere una bella esperienza. Per informazioni: <http://www.littleearth.in/sherlock/>

Un'aspra battaglia legale infuria dal 2017 intorno al **Lyndhurst Park Hotel** nell'Hampshire. L'albergo, nato come dimora gentilizia con il nome di Glassh-eyes House e in seguito noto come Grand Hotel, fu ristrutturato nel 1912 in base a un'idea e un disegno di **Sir Arthur Conan Doyle**, che ne era un frequentatore assiduo. Nel 2014 lo storico hotel è stato acquistato da una compagnia immobiliare che progettava di demolirlo e costruire un complesso residenziale. La domanda è stata respinta per due volte dalla National Park Authority. In marzo la compagnia ha ritirato il ricorso contro la decisione di respingere il progetto, ma ha confermato che intende presentare un nuovo progetto che comporta comunque la demolizione dell'hotel. Una campagna è in corso per far dichiarare l'edificio monumento protetto, anche in considerazione dell'associazione storica con l'Agente Letterario.

**Marina Stajic** è una nota sherlockiana, membro dei BSI, che dal 1986 al 2015 è stata direttrice del laboratorio di tossicologia dell'ufficio medico legale della città di New York. In quell'anno è stata licenziata in seguito a una controversia dovuta, come hanno sostenuto i suoi legali, al fatto che avesse appoggiato una richiesta di rendere pubblici i risultati di uno studio sulla sufficiente affidabilità di una tecnica di analisi del DNA (nota come *Low Copy Number DNA*) utilizzata a New York e scarsamente impiegata altrove. La vicenda è finita in tribunale e il 22 aprile scorso il municipio ha accettato una transazione extragiudiziale con la quale, pur rifiutando di riconoscere qualsiasi collegamento tra il licenziamento e la controversia, ha riconosciuto alla dottoressa Stajic un milione di dollari di risarcimento. Nel corso della causa è emerso che lo studio sull'affidabilità della tecnica, che l'ufficio del medico legale si era rifiutato di rendere pubblico, in realtà non era mai stato svolto. La tecnica in questione non viene più impiegata a New York dal 2017, quando è stata sostituita con una più moderna, senza specificarne in dettaglio le ragioni. Un portavoce della *Legal Aid Society* si è detta convinta che la vera causa della sostituzione sia stata proprio la scarsa affidabilità e ha pubblicamente lodato la dottoressa Stajic per la sua presa di posizione a favore della trasparenza e del rigore scientifico. Non possiamo fare a meno di notare come sia nel DNA degli sherlockiani schierarsi sempre a favore della scienza e della giustizia...





**Frederic H. Mende** è scomparso il 15 marzo. Esperto musicista, che nella sua carriera aveva suonato nella Chicago Symphony Orchestra e nella Charlotte Symphony Orchestra, era stato ammesso a far parte dei Baker Street Irregulars nel 1982 con l'investitura di "Lord Holdhurst".

Il lotto delle foto delle **fatine di Cottingley** del quale avevamo parlato nello scorso numero è stato venduto all'asta per una quotazione di poco più di 50.000 sterline, lievemente inferiore a quanto stimato in partenza. Tuttavia una delle foto più quotate non è stata aggiudicata ed è rimasta in possesso della famiglia di Frances Griffiths, una delle due ragazzine autrici della burla.

Il presidente del consiglio comunale di **Portsmouth** ha dichiarato che la prossima chiusura dei grandi magazzini Debenhams nel centro di Southsea, prevista per il 2020, potrebbe essere trasformata da evento negativo in un'occasione di rilancio utilizzando l'edificio come sito della **Sherlock Holmes Experience** da tempo ventilata. Il progetto, rimasto sempre allo stadio di discussione teorica, dovrebbe riunire insieme elementi di un museo (sfruttando il patrimonio di pezzi provenienti dalla *Richard Lancelyn Green Collection* in possesso della Biblioteca Pubblica di Portsmouth) e di uno spazio espositivo/commerciale. La proposta è stata avanzata dall'amministrazione laburista; l'opposizione conservatrice è apparsa divisa tra apprezzamento per l'iniziativa e scetticismo circa l'effettiva possibilità di realizzazione.

**Susan Diamond** è scomparsa il 26 aprile. Sherlockiana di lunga data, investita nei BSI come "The Great Mogul", era attiva in un gran numero di associazioni, tra le quali le Adventuresses of Sherlock Holmes (ASH), la Beacon Society e la "The Criterion Bar" di Chicago. Aveva curato diverse antologie di saggi holmesiani ed era stata la prima organizzatrice della *Chicago Silver Blaze*, una corsa di cavalli ispirata all'omonima avventura Canonica. Per molti anni era stata coeditrice di *The Serpentine Muse*, la rivista delle ASH. La sua prematura scomparsa lascia un grande vuoto nel mondo holmesiano.

## Associazioni



La **John H Watson Society** ha compiuto 6 anni l'11 aprile. Fondata nel 2013, la società è diventata una splendida realtà del panorama holmesiano (o meglio, in questo caso, watsoniano) e il suo giornale, *The Watsonian*, una voce autorevole nel campo della *scholarship*, è giunto al dodicesimo numero. Agli infaticabili amici e amiche della JHWS i migliori auguri da parte nostra.

I nostri amici di **Círculo Holmes** festeggiano il loro venticinquesimo compleanno. Una ricorrenza importante, che sarà celebrata il prossimo 8 giugno con una grande **Cena di Gala** presso la Brasserie Flo di Barcellona. Il programma della serata prevede una serie di conferenze, quiz e giochi a premi prima della cena. Facciamo i nostri auguri agli amici spagnoli per questo storico traguardo.



I **Norwegian Explorers of Minnesota**, in collaborazione con i **Friends of the Sherlock Holmes Collections at the University of Minnesota** organizzano per la prossima estate la loro ormai abituale grande conferenza triennale. **Dark Places, Wicked Companions, and Strange Experiences** si terrà presso l'Università del Minnesota (che, ricordiamo, ospita la più grande collezione al mondo di ma-



noscritti, libri e oggetti a tema sherlockiano) a Minneapolis dall'8 all'11 agosto prossimi. Per informazioni, prenotazioni e per vedere l'elenco dei conferenzieri: [http://www.norwegianexplorers.org/2019\\_conference.html](http://www.norwegianexplorers.org/2019_conference.html)

# THE SAFFRON HILL GAZETTE

## UNA PUBBLICAZIONE DI UNO STUDIO IN HOLMES

**FOUND** - In Brixton Road, this morning, a plain gold wedding ring, found in the roadway between the White Hart Tavern and Holland Grove. Apply Dr. Watson, 221B, Baker Street, between eight and nine this evening.

**LOST** - Whereas Mordecai Smith, boatman, and his son Jim, left Smith's wharf at or about three o'clock last Tuesday morning in the steam launch Aurora, black with two red stripes, funnel black with a white band, the sum of five pounds will be paid to anyone who can give Smith's

Hanno collaborato a questo numero:

Claudio Bocconi, Veronica Capizzi,  
Marco Grassi, Michele Lopez



THE recent sudden death of Sir Charles Baskerville, whose name has been mentioned as the probable Liberal candidate for Mid-Devon at the next election, has cast a gloom over the county. Though Sir Charles had resided at Baskerville Hall for a comparatively short period his amiability of character and extreme generosity had won the affection and respect of all who had been brought into contact with him. In these days of nouveaux riches it is refreshing to find a case where the scion of an old county family which has fallen upon evil days is able to make his own fortune and to bring it back with him to restore the fallen grandeur of his line. Sir Charles

To be obtained from the Attendants.

**STERIL**

FOR SORE THROAT HOARSENESS LOSS OF VOICE &

**PAINKILLER**

FOR G 52 GRAYS

**COLLINS** SECO

**C. J.**

*Cai*

ELASTIC DRESS SUITS, FROM 70/-

INVERNESS DRESS CAPES, 2 GUIN.

**40, WEST STRAND, LOND**

**FLOWERS** AND **FLORAL DECORATIONS**

In the Highest Style at moderate prices

**HOOPER'S**

Covent Garden, London.

BETWEEN THE ACTS